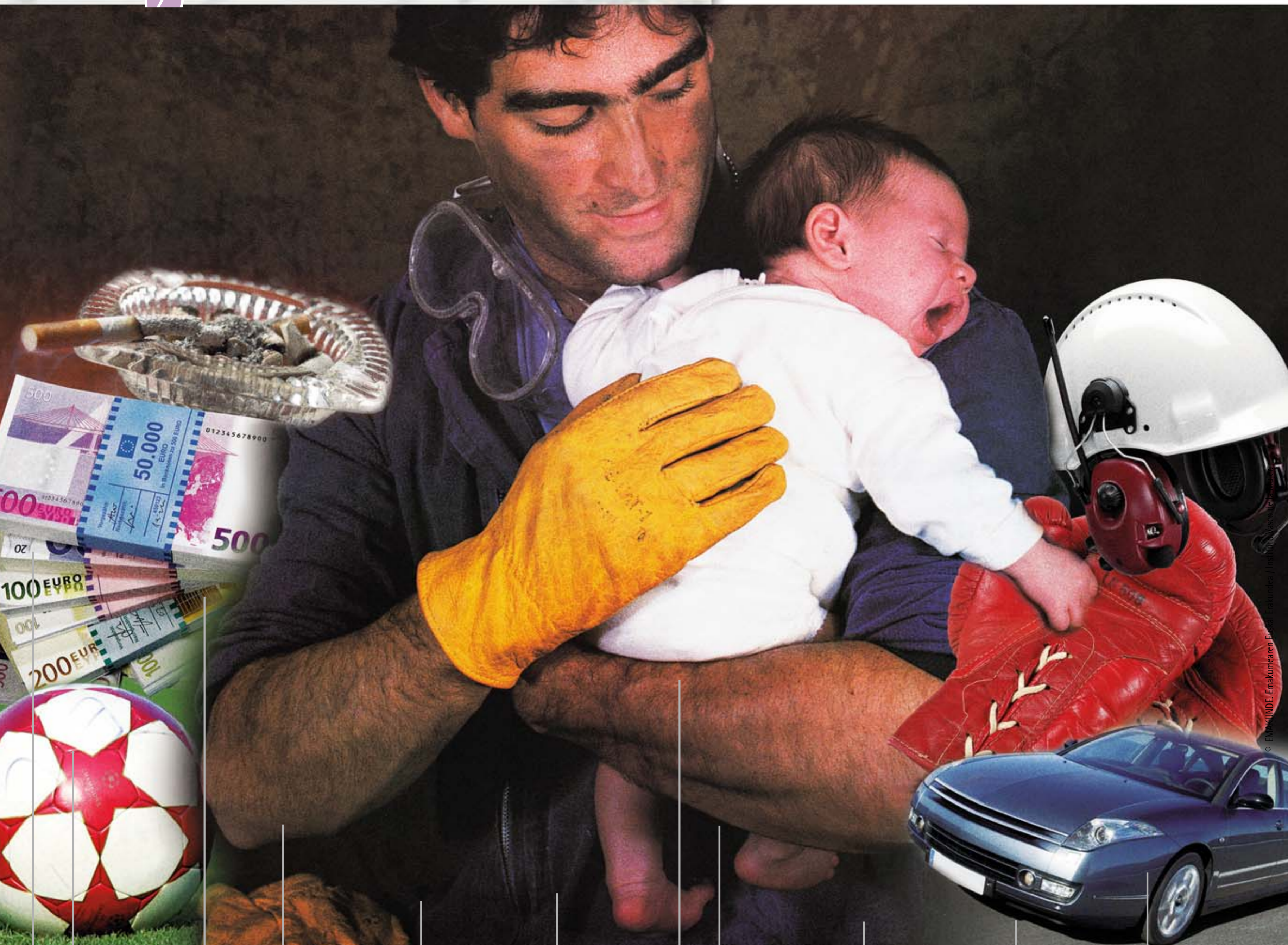




sare 2007

Berdintasunerako gun e eta garaiak
Espacios y tiempos para la igualdad
Space and time for equality

Maskulinitasuna eta eguneroko bizitza Masculinidad y Vida Cotidiana Masculinity and Daily Life



5

Akreditazioa eta dokumentazioaren banaketa

Acreditación y entrega de documentación

Credentials and presentation of documentation

Irekiera
Apertura
Opening

09:30

09:00



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Eusko Jaurlaritzako Erakunde Autonomiaduna
Organismo Autónomo del Gobierno Vasco

www.sare-emakunde.com

09:45

Txosten markoa
Ponencias marco
Overall conferences

"Gizon izateak duen kostua: maskulinitasunaren arriskuak"

"Maskulinitasuna eta genero harremanak eraikitzea"

"Lo que cuesta ser hombre: los riesgos de la masculinidad"

"Construcción de la masculinidad y relaciones de género"

"What it takes to be a man: the risks of masculinity"

"Construction of masculinity and gender relations"

I. panela: "Osasuna eta Zaintzak"

Panel I: "Salud y Cuidados"

Panel I: "Health and Care"

"Beren burua zaintzen duten gizonak, besteak zaintzen dituzten gizonak, besteak zaintzen dituzten gizonak"

"Hombres que se cuidan, hombres que cuidan, hombres que son cuidados"

"Men who care for themselves, men who care for others, men who are cared for"

12:00

II. panela: "Gazteria, Aisia eta Arriskua"

Panel II: "Juventud, Ocio y Riesgo"

Panel II: "Youth, Leisure and Risk"

"Gizon izaten ikastea: arrisku-ereduak eta -jokabideak"

"Aprendiendo a ser hombre: modelos y conductas de riesgo"

"Learning to be a man: models and risk behaviours"

09:00

6

III. panela: "Diruaren Kudeaketa"

Panel III: "Gestión del Dinero"

Panel III: "Money Management"

"Diruaren kudeaketa gure eguneroko bizitzan: irabazitakoa, gastaturikoa, inbertiturikoa, ordainduriko zergak"

"Gestión del dinero en nuestras vidas cotidianas: ganamos, gastamos, invertimos, tributamos"

"Money management in our daily lives: we earn, we invest, we pay taxes"

12:00

IV. panela: "Biolentzia eta Kriminalitatea"

Panel IV: "Violencia y Criminalidad"

Panel IV: "Violence and Criminality"

"Agresibitatea eta nagusitasuna maskulinitasunaren ezaugarri gisa"

"La agresividad y el dominio como marca de masculinidad"

"Aggression and dominance as a mark of masculinity"

15:30

Amaierako hausnartzeak
Reflexiones finales
Final thoughts

"Gizonak berdintasunaren aurrean. Berdintasuna, gizonekin?"

"Los hombres ante la igualdad, la igualdad ¿con los hombres?"

"Men faced with equality; equality with men?"

18:00

Biltzarraren amaiera
Fin del Congreso
End of the Congress

aurrera doan herria

un país en marcha

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

Donostia-San Sebastián
Centro Kursaal Elkargunea

2007ko azaroaren 5 eta 6a
5 y 6 de noviembre de 2007
November 5-6, 2007